

**Ordre du jour | Agenda**

**N° :** 2018-21  
**Type :** Ordinaire / Regular  ; Extraordinaire / Special:   
**Date :** 2 octobre 2018 / October 2<sup>nd</sup>, 2018  
**Heure / Time :** 16 h 00 / 4:00pm  
**Endroit / Location:** Hôtel de ville / Town hall  
**Président / Chair:** François St-Amour, maire/Mayor  
**Préparé par / Prepared by:** Josiane Léger, secrétaire administrative / Administrative secretary

<b><u>FRANÇAIS</u></b>	<b><u>ENGLISH</u></b>
<b>AVIS IMPORTANT</b>	<b>IMPORTANT NOTICE</b>
<i>Veillez prendre note des heures pour les délégations qui auront lieu lors de cette réunion du Conseil.</i>	<i>Please note the following times for the delegations that will take place during this Council meeting.</i>
<p><b>1. Prière d'ouverture et ouverture de l'assemblée</b></p> <p><b>2. Modifications et additions à l'ordre du jour</b></p> <p><b>3. Adoption de l'ordre du jour</b></p> <p><b>4. Déclaration(s) de conflit d'intérêt</b></p> <p><b>5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes</b> Aucune</p> <p><b>6. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal</b> Aucune</p> <p><b>7. Réception des rapports mensuels des membres de l'administration</b></p> <p><b>7.1 Guylain Laflèche, Directeur de l'Urbanisme</b> Recommandation &amp; résultats du vote Redevance d'aménagement local pour les services municipaux de la rue Dolores</p> <p><b>8. Avis de motions proposées</b> Aucune</p> <p><b>9. Affaires découlant des réunions précédentes</b> Aucune</p> <p><b>10. Délégations</b> Aucune</p> <p><b>11. Demandes au comité de division de terrains de Prescott-Russell</b></p>	<p><b>1. Call to Order and Prayer</b></p> <p><b>2. Changes and Additions to the Agenda</b></p> <p><b>3. Adoption of Agenda</b></p> <p><b>4. Disclosure(s) of Conflict of Interest</b></p> <p><b>5. Adoption of Minutes of Previous Meetings</b> None</p> <p><b>6. Adoption of the Recommendations of the Municipal Council Committees</b> None</p> <p><b>7. Receiving of Monthly Reports from the Appointed Municipal Officials</b></p> <p><b>7.1 Guylain Laflèche, Director of Planning</b> Recommendation &amp; Votes Result Local improvement for Municipal services on Dolores Street</p> <p><b>8. Notice of Proposed Motions</b> None</p> <p><b>9. Unfinished Business from Previous Meetings</b> None</p> <p><b>10. Delegations</b> None</p> <p><b>11. Applications for Prescott-Russell Land Division Committee</b></p>

Aucune

**12. Règlements municipaux**

**12.1 Règlement 106-2018**

Pour dédier un élargissement de chemin pour la Concession 2, comme chemin public à l'intérieur du système de route de la municipalité de La Nation

**13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs**

Aucune

**14. Autres**

Aucune

**15. Rapports mensuels divers**

Aucune

**16. Correspondance**

Aucune

**17. Évènements à venir**

Aucune

**18. Huis Clos**

Aucune

**19. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil**

**20. Ajournement**

None

**12. Municipal By-Laws**

**12.1 By-Law 106-2018**

To dedicate a road widening for Concession Road 2, as part of The Nation Municipality road system

**13. Approval of the Variance Report and accounts payable**

None

**14. Other Business**

None

**15. Various Monthly Reports**

None

**16. Correspondence**

None

**17. Coming Events**

None

**18. Closed Session**

None

**19. Confirming By-law**

**20. Adjournment**